



Gilbert Bécaud à Radio-Canada jeudi soir

Gilbert Bécaud est venu. Gilbert Bécaud est parti. Monsieur cent mille volts reste parmi nous, par la magie de l'enregistrement magnétoscopique. Au début de novembre dernier, lors du tour de chant de Gilbert Bécaud à la Comédie-Canadienne, le réalisateur Jacques Blouin a passé une soirée au théâtre de Gratien Gélinas. Avec son assistante Simone Poitras, l'éclairagiste Yvon Fecteau, le preneur de son Michel Caron, le réalisateur technique Gérard Ouellet, plus cinq cameramen et l'équipe régulière du car de reportage de Radio-Canada, Jacques Blouin a pu réaliser à l'intention des téléspectateurs du réseau français un récital Gilbert Bécaud qu'il nous présentera le jeudi 14 février à 8 h. 30 du soir.

Les critiques de music-hall ont presque épuisé le vocabulaire du superlatif en parlant de Bécaud. On l'appelle communément Monsieur cent mille volts, c'est un des surnoms qui le caractérise le mieux. On l'appelle aussi "le dieu frénétique de la chanson". Jouant sur la consonance amusante de son nom, les Américains l'ont baptisé Mister Kiss. Son médecin l'appelle Zatopek. Mais le héros aux mille titres avoue tout simplement: "Je suis le père Tranquille du Chesnay." Le Chesnay, c'est sa propriété, son havre de grâce, le séjour béni de Pilou et Gaya, ses deux fils, et de Kiki sa femme, ou son "tranquillisant", comme il l'appelle affectueusement.

Sous quelque nom qu'on le présente, quelle que soit l'étiquette que la publicité colle à son tour de chant, Gilbert Bécaud reste Gilbert Bécaud aux yeux de ses milliers d'admirateurs en France et en Amérique.

Tour à tour électrisant ou attendrissant jusqu'aux larmes, survolté ou étonnement calme, excitant ou reposant, tonnant ses chansons à tous les échos de la salle ou les murmurant doucement comme à l'oreille d'une amie très chère, Gilbert Bécaud, sa longue main accrochée à la joue, son corps souple en perpétuelle agitation, ses grands yeux ouverts sur un monde de rêves fous subjugué complètement son auditoire.

Accompagné par Raymond Bernard au piano, Harry Kotz à la guitare, Albert Bret à la contrebasse et Pierre Lemarchand à la batterie, Gilbert Bécaud interprétera à la télévision, le 14 février, 25 de ses plus grands succès. On entendra notamment: *Je me balance*, *Viens danser*, *Grosse noce*, *C'était moi*, *le Condamné*, *Quand l'amour est mort*, *Tête de bois*, *le Mur*, *Salut, les Copains*, *la Corrida*, *le Pianiste de Varsovie*, *le Bateau blanc*, *Alors raconte*, *l'Absent*, *Contre vous*, *Marie, Marie*, *Alléluia*, *Pilou*, *le Jour où la pluie viendra*, *les Baladins* et quelques autres mélodies qui donnent une juste idée de la souplesse et de la puissance de séduction de Gilbert Bécaud compositeur et interprète.



Samedi, 9 février

CBOFT

8.45 — CBOFT — Cours télévisés de l'Université d'Ottawa — Sciences politiques, avec MM. Guy Dozois et Keith Spicer.

9.30 — Cours télévisés de l'Université de Montréal — Economie politique, avec Mme Livia Thür.

10.15 — Cours télévisés de l'Université de Montréal — Le roman en France, avec M. Pierre-Henri Simon. — Jean Giono.

11.30 — Club du samedi Les invités sont: Patricia Brennan, accordéoniste, Suzanne Bonhomme, pianiste, Gilles Laporte, diseur et Rusty Pierce, danseur à claquettes. L'équipe comprend: Gaby Laplante, Jean-Bernard Rainville et Aurèle Groulx.

1.00 — Le Golf et ses étoiles. — Tournoi entre Art Wall jr et Bob Rosburg. Leçon de golf par Stan Leonard.

2.00 — Images en tête — Bulletin destiné aux amateurs du 8 mm. Avec Michel Garneau et Jean-Yves Bigras. Le film à l'affiche: "Ordre d'exécution", drame de la Résistance, avec Carl Wery et Annie Rosar.

4.30 — Soif de Dieu. — L'hindouisme.

5.00 — Concert. — Orchestre, dir. Alexander Brott. Soliste: Jean-Paul Jeannotte. Ouverture "Euryanthe" (Weber); "Petite abeille" et "Dans ce beau vallon", extr. du "Recueil des airs tendres" (Joseph Canteloube); "La Moldau" (Smetana); "Voici le printemps", "Romance" et "Mandoline" (Debussy); "Esquisse" (François Moré); "Caprice espagnol" (Rimsky-Korsakov).

6.00 — Le Roman de la science. — "Ehrlich ou la ténacité".

6.30 — Les uns les autres. — Le sacerdoce (2e émission). Animateur: Gilles Marcotte.

7.00 — Comment dites-vous? — Thème: les assurances.

11.05 — CBOFT — Cinéma — "Rafles sur la ville". Film français tournée en 1957. Film policier de Pierre Chenal avec Charles Vanel et Mouloudji. Un inspecteur de police tente de mettre la main sur l'assassin de l'un de ses collègues. Conventionnel mais soigné dans l'ensemble. Un certain intérêt documentaire. Interprétation assez bonne. Peinture très réaliste d'un milieu dépravé. (Adultes, des réserves)

CBOT

2.00 — World of Sports — "Cross Canada Curling". Du Rossmere curling club à Winnipeg, Don Wittman décrit la rencontre de l'équipe Richardson de Saskatchewan avec l'équipe de la Colombie Britannique, dirigée par Reg. Stone.

6.00 — Countrytime — Le programme "64 cent question" étudie de près l'industrie milliardaire des produits laitiers, basée principalement sur le beurre. Participeront au programme afin de discuter le problème canadien du beurre, M. Frank Dench, représentant agricole du comté de Renfrew, ainsi que plusieurs producteurs laitiers, dont: Dan McLaren et Alva Collins; M. Howard Patterson, économiste agricole et John Monkhouse, secrétaire-exécutif des fermiers laitiers du Canada. Le programme comprend une visite de la coopérative du comté de Renfrew qui permettra de suivre la marche de la fabrication du beurre. Avec le commentateur agricole Harold Dodds et l'animateur John Foster.

7.00 — The Beverly Hillbillies — "Jed plays Solomon". Les efforts de Granny pour faire cesser les agissements de Pearl lui retombent sur le nez quand, après avoir appelé la police, on découvre un alambic illégal dans la cour des Clampett. Avec Brian Kelly et Eddie Dean.

11.25 — Saturday Night Theatre — "Three Stripes in the Sun". C'est l'histoire vécue d'un sergent américain en service au Japon après la guerre et qui nourrit une forte haine contre les japonais jusqu'au jour où il devint amoureux d'une japonaise qui travaille dans un orphelinat. Les vedettes sont: Aldo Ray, Phil Carey, Chuck Connors et Mitsuko Kimura.

CJOH

1.30 — Saturday Movie. Man on the Flying Trapeze. Il s'agit d'un père très malheureux et de sa fille, laquelle fait tout en son pouvoir pour améliorer sa situation. W. C. Fields et Mary Brian sont les vedettes de ce long métrage.

5.00 — Maigret. — The Crooked Castle. Un frère qui séquestre sa soeur dans son somptueux appartement... le corps d'un marchand de bijoux trouvé poignardé dans un garage... et une tentative de meurtre pour dérouter la police dans son enquête. Ce sont là tous les facteurs qui entraînent l'inspecteur Maigret dans une nouvelle aventure.

9.00 — Hollywood Spectacular. Pork Chop Hill. — Gregory Peck, Harry Guardino, Rip Torn et George Peppard revivent pour nous le combat le plus inhumain de la guerre de Corée. Quelques unités américaines essaient d'encercler une colline stratégique, sous un feu très soutenu de forces chinoises communistes.

10.45 — Have Gun, Will Travel. The Treasure. — Edna Harden engage Paladin pour la protéger lorsqu'elle part rencontrer son

CKCH

Le club radio 97

Le samedi après-midi de 2h. à 4h., les jeunes de la région sont invités à aller s'amuser ferme au Centre St-Joseph, alors que CKCH diffuse directement de cet endroit. Musique, danses et concours sont à l'affiche de ces deux heures de gaieté en compagnie des animateurs André Vézina et Gustave Héon.

Tableau d'opéras

Les plus beaux extraits d'opéras célèbres sont entendus à tous les deux dimanches sur les ondes de CKCH de 11h. à midi. Pierre Dufault qui réalise et anime cette émission, conçoit une belle musique à ne pas manquer cette excellente série.

mari qui vit dans une autre ville. Des personnes croient que son mari a caché une fortune volée. Aussi ils attendent, espérant lui voler l'argent.

11.25 — Shock Theatre. Calling Dr. Death. Lorsque l'épouse infidèle d'un médecin est trouvée morte, son amant est traduit en justice. Mais est-il vraiment coupable?

POUR BIEN MANGER
 ALLEZ AU RESTAURANT
North Star
 174 St-Louis,
 Pte-Gatineau



Beltone

Est heureuse d'annoncer à ses nombreux amis et clients que M. JEAN-PAUL LECOURE fait maintenant partie de l'équipe ROBILLARD & WATTS. M. Lecours est un parfait bilingue, ainsi qu'un connaisseur dans les APPAREILS auditifs. Il vous invite donc à lui rendre visite chez

ROBILLARD & WATTS

17, rue Nicholas OTTAWA
 CE. 3-4091

Samedi, 9 février

TELEVISION

CBOT (9) - CBFT (2) CAF-ST (7 et 13)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOT elle sera précédée des lettres "OF", si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F".

- 8.15—F—Musique
- 8.30—OF—Aujourd'hui à CBOT
- 8.45—OF—Cours de l'U. Ott. "Science politique"
- F—Cours de l'U. de M. "Géographie humaine"
- 9.30—Cours de l'U. de M. "Economie politique"
- 10.15—Cours de l'U. de M. "Histoire du roman"
- 11.00—Am-Stram-Gram
- 11.30—OF—Club du samedi F—Cocou
- 12.00—Pirouette
- 1.00—Le Golf et ses étoiles
- 2.00—Images en tête: Ordre d'exécution
- 4.00—20 ans express
- 4.30—Solf de Dieu
- 5.00—Concert
- 6.00—Roman de la science
- 6.30—Les uns, les autres
- 7.00—Comment dites-vous?
- 7.15—Film: Carnaval de Québec
- 7.30—Winston Churchill
- 7.56—Nouvelles sportives
- 8.00—Caméra '63
- 8.30—Micheline
- 8.45—Soirée du hockey: Montréal à Toronto
- 10.15—Les Coucne-tard
- 10.45—Téléjournal
- 11.00—OF—Dernière édition, sports, météo
- F—Commentaire
- 11.08—OF—Cinéma: Rafles sur la ville
- F—Nouvelles sportives
- 11.15—F—Cinéma: Jeunes filles en danger

CBOT (4) - CBMT (6)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O", si le programme ne passe qu'à CBMT la lettre "M" le précèdera.

- 9.27—M—Aujourd'hui à CBMT
- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Youth Special
- 11.00—M—Cuisine 30
- 11.30—M—Cartoon Corner
- 12.00—M—Movie Matinee: The Iroquois Trail
- 12.15—O—Billboard
- 12.30—O—Around the Valley
- 1.00—O—All Star Golf
- 1.30—M—Amateur Sports Magazine
- 2.00—World of sport—Curling Saskatchewan vs British Columbia
- 3.00—World of sport—Sports Hobbies
- 4.00—O—Bowling
- M—Kings and Queens
- 5.00—Kingfisher Cove
- 5.30—Bugs Bunny
- 6.00—Countrytime
- 6.30—Carnaval de Québec
- 6.45—Nouvelles et météo
- 7.00—The Beverly Hillbillies
- 7.30—The Nurses
- 8.30—Red River Jamboree
- 9.00—Hockey
- Montréal à Toronto

- 10.15—Juliette
- 10.45—O—Sports Unlimited
- M—Let's Talk About
- 11.00—CBC Nouvelles
- 11.10—Éditions finales
- 11.13—O—Météo
- 11.16—O—Résumé des sports
- M—Sport Shop
- 11.26—O—Théâtre du samedi: Three Stripes In The Sun
- 11.35—M—Film Favorites: Innocents In Paris

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.30—Best of Cartoonville
- 11.00—Three Stooges
- 11.45—Background
- 12.15—Cartoon Party
- 1.00—Junior Auction
- 1.30—Saturday Movie: Man On The Flying Trapeze
- 3.00—Saturday Date
- 4.30—Cartoon Party
- 5.00—We Want An Answer
- 5.30—Lutte
- 6.25—Social Credit
- 6.40—Jim Coleman Show
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—Stoney Burke
- 8.00—Maigret
- 9.00—Hollywood Spectacular: Pork Chop Hill
- 10.30—Weekend News
- 10.45—Have Gun Will Travel
- 11.15—Sports Final
- 11.25—Shock Theater: Calling Dr. Death
- 1.00—Reflections: R.P. Thomas Keogh, o.m.i.

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Radio Bonne Humeur
- 6.27—Manchettes et sports
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.35—Météo
- 8.38—En déjeunant
- 9.02—Nouvelles
- 9.05—Bouquet de Paris
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Bouquet de Paris
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—En sortant de l'école
- 10.30—Le choix de l'invité
- 10.57—Nouvelles
- 11.00—Carrefour des succès
- 11.30—On joue on gagne
- 11.35—Carrefour des succès
- 11.45—Institut action politique
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Maniwaki sur nos ondes
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Rien que du Jazz
- 1.30—Place à la chanson
- 2.00—Club Radio 97
- 3.00—Nouvelles
- 3.05—Club Radio 97
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Variétés du samedi
- 6.00—Nouvelles
- 6.07—Sports
- 6.15—Menu musical
- 6.30—La langue bien pendue
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Concert canadien
- 8.00—Refrains du Broadway
- 8.40—Nouvelles
- 8.45—Hockey
- 10.30—30 minutes d'informations
- 11.00—Sports et nouvelles
- 11.15—Club 97
- 12.00—Nouvelles
- 12.30—Manchettes et sports
- 12.33—Détente
- 1.00—Nouvelles

Dimanche, 10 février

TELEVISION

CBOT (9) - CBFT (2) CAF-ST (7 et 13)

- 8.15—F—Musique
- 8.45—F—Cours de l'U. de M.: "Anthropologie physique"
- 9.15—OF—Aujourd'hui à CBOT
- 9.30—Cours de l'U. de M.: "La phrase française"
- 10.15—Cours de l'U. de M.: "Physique moderne"
- 11.00—Le Jour du Seigneur
- 12.00—Tribune libre
- 12.30—A vous Paris
- 1.30—Les Travaux et les jours
- 2.00—A la pointe de l'exploration
- 2.30—Lettre ouverte
- 3.00—L'Univers des sports: Les sports à la Païestre
- 4.00—F—MA
- 4.30—Orientation
- 5.00—A l'heure du Concile
- 5.30—L'heure des quilles
- 6.30—Dictionnaire magazine
- 7.00—Robin des Bois
- 7.30—Papa a raison
- 8.00—En habit du dimanche
- 8.30—Les festivals de Mtr: Così Fan Tutte (1ère partie)
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.23—Nouvelles sportives
- 10.31—Actualités politiques
- 11.00—Sport-éclair
- 11.30—OF—Dernière édition, sports, météo
- F—Conférence
- 11.38—OF—Conférence: Fernand Verheven
- CBOT (4) - CBMT (6)
- 9.27—M—Aujourd'hui à CBMT
- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Time for Sunday School
- 10.30—M—This is the Life
- 11.00—M—Church Service: A communiquer
- 12.00—M—13 with Saltzman
- 12.15—M—Valley of Yester Year
- 12.30—M—All Star Golf
- 12.45—O—Billboard
- 1.00—O—Live and Learn
- 1.25—M—Sunday Sports
- 1.30—Country Calendar
- 2.00—Time of Your Life
- 3.00—Speaking French
- 3.30—Heritage
- 4.00—20/20
- 4.27—Nouvelles
- 4.30—Winter Conference
- 5.30—Nature of Things
- 6.00—Walt Disney Presents
- 7.00—Hazel
- 7.30—Flashback
- 8.00—Ed Sullivan
- 9.00—Bonanza
- 10.00—Close-up
- 10.30—Quest
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—O—Édition finale
- M—Metroscope

- 11.13—O—Météo
- 11.15—O—Résumé des sports
- 11.25—O—Long métrage: Barefoot Battalion
- M—Sports
- 11.30—M—Shoestring Theatre: The Professionals

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.30—Miss Helen
- 9.50—For Kids Only
- 11.00—Let's Find Out
- 11.30—Comment And Conviction
- 12.00—Sunday Venture
- 1.00—The House of Detective
- 1.45—Newsreel
- 2.00—Sunday Movie: The Prisoner of Zenda
- 3.30—It's Your World
- 4.00—The Wonderful World of Golf
- 5.00—Telepoll
- 5.30—Beany and Cecil
- 6.00—Award Movie: Black Narcissus
- 7.25—Nouvelles et météo
- 7.30—Sing Along with Mitch
- 8.30—Andy Griffith
- 9.00—Dr Kildare
- 10.00—Brinkley's Journal
- 10.30—Weekend News
- 10.45—Platform
- 11.15—Nouvelles locales et sports
- 11.20—Sailor of Fortune
- 11.45—Newsreel
- 12.00—Reflections
- Rev. Robert G. Kuglin

RADIO

CKCH — Hull

- 7.55—Nouvelles
- 8.00—Chronique mariale
- 8.15—Musique légère
- 8.30—Récital
- 9.00—L'Heure du Concerto
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Horaire des Messes
- 10.15—L'heure de St-François
- 10.30—Mélodies Populaires
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Tableaux d'Opéras au Glorie des Maîtres
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—A la carte
- 12.30—Jardins plantureux
- 12.54—A la carte
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.15—Musique légère
- 1.30—Terre Nouvelle
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Carrousel
- 4.30—Carrousel
- 5.00—Match intercités
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Echos sportifs
- 6.15—Le lys et l'Erable
- 6.30—Musique des Pays-Bas
- 6.45—Sous le ciel de Paris
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Sous le ciel de Paris
- 7.30—Hockey National
- 9.30—Divertissement
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—St-Joseph de Wrightville
- 11.00—Sports
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Comptoir du disque
- 12.00—Nouvelles

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

87, rue Sparks Tél.: C.E. 3-1132

Salle Normandie

2 SALLES MODERNES

Banquets — Réceptions

Mariages ou toutes autres occasions

ROCKLAND, Ont.

Téléphone 762-5393

Dimanche, 10 février

CBOFT

9.30 — Cours télévisés de l'Université de Montréal — La phrase française, avec Mme Irène Vachon-Spilka.

10.15 — Cours télévisés de l'Université de Montréal — Physique moderne, avec M. Serge Lapointe.

1.30 — Les Travaux et les jours. — Le mémoire annuel de l'Union catholique des cultivateurs. — L'assemblée annuelle de la Coopérative fédérée de Québec. — Le Salon de l'agriculture.

2.00 — A la pointe de l'exploration. — "La Malaisie", film du journaliste français Henry de Grandmaison, tourné en 1961 alors qu'il effectuait une enquête sur ce pays.

2.30 — Lettre ouverte. — Des adolescents exposent leurs problèmes.

3.00 — L'Univers des sports — Disciplines sportives. De la Palestre nationale, à Montréal, compétitions de différents sports. Commentateurs: Marcel Baulu, Raymond Lebrun et René Lecavzlier.

4.00 — F = MA — Jeu-questionnaire intercollégial. L'équipe gagnante de la semaine précédente rencontre une équipe du collège Sainte-Marie.

5.00 — A l'heure du Concile. — Comment s'est posé le problème de l'union avec les églises orthodoxes dans l'histoire de l'oecuménisme. Invité: le R.P. M.-J. Le Guillou, o.p. Interview par l'abbé Marcel Brisebois. Animateur: le R.P. Louis-Marie Régis, o.p.

6.30 — Dictionnaire-magazine. — "Les cartes postales": histoire de la carte postale. — "Rickshaw": documentaire sur la vie des conducteurs de pousse-pousse à Calcutta, en Inde.

8.00 — En habit du dimanche. — Invités: Florian Zabach, Marcelle Couture, Luc Michel et Andrée d'Amour.

8.30 — Les Festivals de Montréal. — "Cosi fan tutte" (Mozart). Distribution: Réjane Cardinal (Dorabella); Marguerite Lavergne (Fioriligi); Marguerite Gignac (Despina); André Turp (Ferrando); Robert Savoie (Guglielmo) et Joseph Rouleau (don Alfonso). Orchestre, dir. Wilhelm Loibner. Choeurs, dir. Marcel Laurencelle (1er acte).

CBOT

5.30 — The Nature of Things — "Ear operation". C'est un épisode d'un film de la BBC de la série "Your life in their hands" avec commentaires par le Dr Hugh Barber, spécialiste de Toronto. Une des formes de la surdité est causée par le mauvais fonctionnement d'une série de petits osselets reliant le conduit auditif avec le mécanisme interne de l'ouïe. Une opération extrêmement délicate consiste à enlever l'étrier, un des chaînons dans la série des petits osselets, et à le remplacer par un tube de matière plastique, cette opération ayant pour résultat de rétablir la transmission des pulsations auditives de l'oreille au cerveau. L'opération, vue au moyen du microscope du chirurgien, est faite au moyen de minuscules instruments chirurgicaux pas plus gros que des aiguilles.

6.00 — Walt Disney Presents — "Inside outer space". Le professeur Ludwig Von Drake donne une conférence sur ce que l'homme peut s'attendre de trouver quand il commencera à parcourir l'espace interplanétaire. Le programme comprend une partie qui décrit les efforts de l'homme pour atteindre la lune, efforts d'hier, d'aujourd'hui et de demain.

8.00 — Ed Sullivan Ehow — Parmi les invités d'Ed Sullivan, il y aura la chanteuse Patti Page et le comédien Bill Dana. Avec Ray Bloch et son orchestre.

9.00 — Bonanza — "Marie, my love". Little Joe fait une chute de cheval et cet accident rappelle à Ben le temps où il habitait New Orleans alors qu'il avait connu celle qui devait devenir sa troisième épouse, la mère de Little Joe. Avec Felicia Farr, George Dolenz et Eduard Franz.

10.30 — Quest — "The Mission of the Vega". Un drame futuriste du dramaturge suisse Friedrich Dürrenmatt qui pose la question à savoir s'il est préférable de vivre dans un enfer qui serait le paradis ou dans un paradis qui serait l'enfer. Des ministres du gouvernement des Etats libres de l'Europe et de l'Amérique se rendent à la planète Vénus qui est utilisée par toutes les nations de la terre comme colonie pénitencière. Ils ont pour mission d'inciter les habitants de Vénus à déclarer la guerre aux nations communistes de la terre en leur promettant leur retour sur la terre. La distribution comprend Mavor Moore, Bernard Behrens, Orest Ulan, Christopher Newton, Ivor Barry, Drew Thompson, William Osler, Ron Hartmann, Anna Cameron, Gillie Fenwick, et Claude Rae.

11.25 — Feature Film — "Barefoot Battalion". (reprise) Ce film étranger a été produit en Grèce et est postsynchronisé en anglais. C'est le récit de la résistance des enfants grecs à la domination nazie pendant la deuxième guerre mondiale. Les vedettes sont Maria Costi, Nico Femas et Stravros Krosos. Durée: 63 minutes.

CJOH

4.00 — The Wonderful World of Golf. The Royal Quebec Golf Club. Cette semaine on verra Stan Leonard, huit fois champion de l'Association des golfeurs professionnels et gagnant de la "Western Open and Tournament of Champions"; et Art Wall, ancien champion du trophée Vardon, et champion de l'Association royale canadienne de golf.

6.00 — Award Movie. — Black Narcissus. Un drame britannique inspiré de la nouvelle de Rumer Godden. Il s'agit de cinq religieuses qui fondent une école et un hôpital dans un endroit très élevé des Himalayas. Avec Deborah Kerr, David Farrar et Sabu.

11.20 — Sailor of Fortune. Lost Portrait. Lorsque Mitch entre dans un magasin d'antiquités, le propriétaire lui déclare qu'il possède une peinture valant une fortune. Un autre marchand d'antiquité projette de la lui voler.

Les émissions indiquées dans le "Guide" sont sujettes à des changements de dernière heure. C'est pourquoi les lecteurs sont priés de consulter les horaires publiés quotidiennement dans le journal.

NOUVEL
APPAREIL AUDITIF
"CONVERTIBLE"

Maico
MERVEILLEUX

Format
actuel

A PORTER
DANS L'OREILLE

Format
actuel

Se fixe
au-dessus
de l'oreille

A PORTER
DERRIÈRE L'OREILLE

Venez ou écrivez au
SERVICE AUDITIF MAICO
127, George, Ottawa 2

NOM

ADRESSE

VILLE

CBOFT

1.00 — Long métrage. — "Horizons en flammes", film de guerre, avec Gary Cooper et Jane Wyatt. La guerre navale dans le Pacifique. Adultes et adolescents.

3.00 — Votre cuisine, Madame. — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: le condé aux pommes.

3.15 — Votre enfant, Madame. — Les maladies infantiles. Invité: Dr J.-Henri Charbonneau, pédiatre. Animatrice: Françoise Faucher.

3.29 — Revue de la maison. — Couture: Comment confectionner les tentures, avec Lise Laplante. — Bricolage: comment décorer une porte, avec Yves Margraff. — L'art de faire des économies: le marché de février, avec Jocelyne Leduc. — Le trousseau: conseils pour l'achat du linge de maison, avec Anne Sorel. Animatrice: Nicole Germain.

5.00 — Radisson. — En redescendant la rivière des Outaouais, Radisson est frappé par le grand nombre de canots iroquois qui remontent vers l'endroit où il a laissé les deux Anglais.

5.30 — Marcus. — "Le Fiancé d'Alexandrie". Un marchand veut marier sa fille au fils d'un riche Égyptien.

7.30 — On vous appelle Le sujet discuté sera: "Est-ce possible d'être gastronome dans notre région, chez soi comme au restaurant?" Les invités de Jean-Luc Pépin seront: Madame Burger, Mlle Evelyne LeBlanc et le Dr Gaston Isabelle.

9.00 — Dans tous les cantons. — Emission de folklore. Chansons et danses par les gens de la région de Plessisville et de Victoriaville. Texte de Gilles Vigneault lu par Pierre Nadeau.

10.30 — Temps présent. — "Natation olympique". La vie des athlètes canadiens qui s'entraînent pour les Jeux Olympiques.

11.00 — CBOFT — Cinéma. — "Interdit de séjour", film policier, avec Claude Laydu et Joëlle Bernard. Un jeune homme est impliqué dans un vol commis à la bijouterie où il travaille. Adultes, des réserves.

CBOT

1.00 — Afternoon Edition — M. Raymond Groulx, de la Commission des écoles séparées, parle des activités de la Commission; Sheila Ankatell-Jones fait un court historique des "tables"; Louise Patrick continue sa série de couture en parlant des "goussets"; Betty Campbell parlera du Conseil de la citoyenneté; et il y aura une discussion et une étude du système de gouvernement métropolitain.

9.30 — Festival — "Ivan", d'Anthony Terpiloff. On retient le passeport d'un jeune et brillant poète russe qui doit partir pour Londres où il fera partie d'une mission littéraire. Les écrits du poète Ivan ne sont pas exactement conformes à la ligne du parti. En vedette, John Colicos dans le rôle d'Ivan; Mavor Moore dans celui de Korcharov; et Gillie Fenwick dans le rôle de Xvierkov. Font aussi partie de la distribution: Julie Rekaï (Sonia); Paul Harding (Reed); Susanna Chillagh (Hélène); Anna Reiser (Galia); Louis Negin (Premier Komssomol). Durée: 60 minutes.

11.37 — Thriller — "Man in the Middle". Un rédacteur de continuité à la télévision surprend un projet d'enlèvement d'une jeune fille de la société, mais quand il essaie de convaincre sa famille qu'elle a besoin de protection, on le prend pour un membre de la bande. Font partie de la distribution de cette production, Mort Sahl, Sue Randall, et Julian Burton.

CJOH

12.15 — Treasure Track-down. Dishonored. Une ravissante espionne attachée au gouvernement autrichien s'éprend d'un officier russe, durant la première guerre mondiale. Avec Victor McLaglen et Marlene Dietrich.

6.00 — Maverick. Beau Maverick aide un noble français et sa jolie fille lesquels sont exploités par des malfaiteurs.

7.30 — 77 Sunset Strip. The Corsican Caper. Un avocat peu scrupuleux persuade des personnes crédules de lui remettre des honoraires afin qu'ils obtiennent leur part de propriétés fictives.

8.30 — The Dick Powell Theatre. Peter Falk, le gagnant du trophée Emmy, joue avec Carol Lynley dans "La Rage du Silence", l'histoire d'un sourd et muet qui a pris une certaine sympathie pour de l'amour.

CKCH

Radio scolaire

Depuis quelques temps, les auditeurs de CKCH peuvent entendre 2 fois par semaine, une nouvelle série d'émissions à l'intention de la gent écolière les lundi et mercredi après-midi de 2h. à 2h. 30.

Cette émission a suscité, jusqu'à présent, d'élogieux commentaires à l'endroit de cette réalisation.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"

L'histoire des cartes postales

Savez-vous à quel moment sont apparues les cartes postales et à quoi elles doivent leur invention? — C'est apparemment en Angleterre et en Allemagne, vers 1870, qu'on vit les premières cartes postales. Elles sont apparues grâce au perfectionnement de la photographie, à l'usage plus répandu du timbre-poste et aussi aux chemins de fer qui ont contribué à un plus grand nombre de déplacements et qui, par conséquent, ont suscité l'usage de ces courtes missives par ceux qui se trouvaient au loin. L'histoire des cartes postales vous sera racontée à l'émission Dictionnaire-magazine, le dimanche 10 février à 6h.30 du soir.

Le deuxième documentaire à l'affiche de cette encyclopédie télévisée au réseau français de Radio-Canada portera sur la vie quotidienne d'un pousse-pousse à Calcutta, en Inde.

Robert Gadouas animera cette émission et lira les textes de Gilles Ste-Marie et de Claude Fournier.

GAVARD LIMITEE

votre marchand PAL

35, rue Mangin, HULL PR. 7-1681

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- BOIS
- PORTES
- CHASSIS
- BRIQUE
- ISOLANT
- DENEIGEUSES MOTORISE "Snow-Bird"
- PLANCHES MURALES

Maison du Sacré-Coeur

a/s Père P.-E. MARCHAND, o.m.i.

85

PR. 7-2705

chambres à votre disposition

(Réservez votre place, ne tardez pas)

COUPLES MARIÉS

VENDREDI A DIMANCHE 8 p.m. 22 au 24 FEVRIER

Lundi, 11 février

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
- 12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
- 1.00—Long métrage: Horizons en flammes
- 3.00—Votre cuisine Madame
- 3.15—Votre enfant Madame
- 3.30—Revue de la maison
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Radisson
- 5.30—Marcus
- 6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition météo
- 6.08—F—Nouvelles sportives
- 6.10—OF—Quoi de 97
- 6.15—Aujourd'hui
- 7.00—Téléjournal
- 7.15—Affaires de l'Etat
- 7.30—OF—On vous appelle F—Mes trois fils
- 8.00—Les belles histoires des pays d'en haut
- 8.30—La poule aux œufs d'or
- 9.00—Dans tous les cantons
- 9.30—Histoire vécue
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.23—OF—Météo
- 10.24—Nouvelles sportives
- 10.30—Temps présent
- 11.00—Cinéma
OF—Interdit de séjour
F—La soupe à la grimace

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—M—Intermède musical
- 12.45—O—Ouverture
- 12.53—O—Billboard
- 1.00—O—Afternoon Edition
- 1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.10—M—Nouvelles et météo
- 1.15—M—Montreal Matinée
- 1.55—O—Noon Report
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Sing Ring Around
- 2.45—Friendly Giant
- 3.00—Loretta Young show
- 3.30—Take Thirty
- 4.00—Scarlett Hill
- 4.30—O—Rin Tin Tin
M—I Love Lucy
- 5.01—Razzle Dazzle
- 5.30—This Living World
- 6.00—O—Ottawa Edition
M—The Hathaways
- 6.10—O—Billboard
- 6.15—O—Dobie Gillis
- 6.30—M—Metro News
- 6.45—Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Don Messer
- 8.00—Danny Thomas
- 8.30—Garry Moore Show
- 9.30—Festival: "Ivan"
- 10.30—In View
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Editions finales
- 11.26—O—Météo
- 11.28—O—Sportstime
- 11.33—M—Monday Night
Revival: A Tale of Two Cities
- 11.38—O—The Thriller
Man In The Middle

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
- 9.30—Good Morning
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Domino

- 11.00—Plaza AM
- 12.15—Treasure Trackdown: Dishonored
- 1.45—Plaza PM
- 2.30—Here's Looking at You
- 3.00—People in Conflict
- 3.30—Line 'em up
- 4.00—Cartoonville
- 5.30—Rocky and his friends
- 6.00—Maverick
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—The Flintstones
- 7.30—77 Sunset Strip
- 8.30—Dick Powell Show
- 9.30—Take A Chance
- 10.00—To Tell the Truth
- 10.30—Nouvelles nationales
- 10.45—Night Beat — Local
News and Sports
- 11.00—Pierre Berton Hour
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev.
Robert G. Kuglin

RADIO

CKCH — Hull

- 6.00—Nouvelles
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Nouvelles sportives
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Café au lait au lit
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilions à succès
- 9.55—Quiz Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Paysages de la chanson
- 10.30—Quiz Wampee
- 10.35—Paysages de la chanson
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.25—Chanson canadienne
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Carrefour des succès
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—Radio scolaire
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 3.00—Visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—A votre choix
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Paris Montréal
- 4.30—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chaz Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Le petit ensemble vocal
- 7.45—La Politique provinciale
- 8.00—Revue des Arts et des Lettres
- 8.30—Sur toutes les scènes du monde
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—Succès d'hier et d'aujourd'hui
- 11.00—Nouvelles sportives
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.33—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Mars des ondes

Mardi, 12 février

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
- 12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
- 1.00—Long métrage: Leçon de chimie à 9h.
- 2.30—Emission scolaire: "Le Secret des choses"
- 3.00—Votre cuisine, Madame
- 3.15—Votre enfant, Madame
- 3.30—OF—A la carte
F—Actualités féminines
- 3.45—F—Illusions amusantes
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—La vie qui bat
- 5.30—Mon ami Flicka
- 6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition météo
- 6.08—F—Nouvelles sportives
- 6.10—OF—Affaires municipales
- 6.15—Aujourd'hui
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—OF—A vue d'œil
F—Plus on est de fous
- 8.00—Joie de vivre
- 8.30—Edition spéciale
- 9.00—Le Temps des copains
- 9.30—Insolences d'une caméra
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.23—OF—Température
- 10.23—Nouvelles sportives
- 10.30—Conférence de presse
- 11.00—Cinéma:
OF—Destin d'une enfant perdue
F—Amours de vacances

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—M—Musique
- 12.15—O—Ouverture
- 12.23—O—Billboard
- 12.30—O—Long métrage: Cash On Delivery
- 1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.10—M—Nouvelles et météo
- 1.15—M—Montreal Matinée
- 1.55—O—Noon Report
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—National Schools
- 3.00—Loretta Young show
- 3.30—Take Thirty
- 4.00—Scarlett Hill
- 4.30—I Love Lucy
- 5.01—Razzle Dazzle
- 5.30—Mike Mercury
- 6.00—O—Nouvelles locales
M—Huckleberry Hound
- 6.10—O—Civic Affairs
- 6.15—O—Film
- 6.30—M—Metro News
- 6.45—Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Our Man Higgins
- 8.00—Car 54, Where Are You?
- 8.30—Perry Mason
- 9.30—Front Page Challenge
- 10.00—Inquiry
- 10.30—The Lively Arts
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Editions finales
- 11.26—O—Météo
- 11.28—Sportstime
- 11.33—M—Cinéma Starlight
Josephine And Men
- 11.37—O—British Movie Night
Charlie Moon (rep.)

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
- 9.30—Good Morning
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Domino
- 11.00—Plaza AM
- 12.15—Treasure Trackdown: Mary Burns, Fugitive
- 1.45—Plaza P.M.
- 2.30—Here's Looking at You
- 3.00—People in Conflict
- 3.30—Line 'Em Up
- 4.00—Cartoonville
- 5.30—Fingerton Frog and Dora
- 6.00—Hawaiian Eye
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—Leave it to Beaver
- 7.30—Laramie
- 8.30—Going my way
- 9.30—The Elsanth Hour
- 10.30—Nouvelles nationales
- 10.45—Night Beat — Local
News and Sports
- 11.00—Pierre Berton Hour
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev.
Robert G. Kuglin

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Radio Bonne Humeur
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.10—Café au lait au lit
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilions
- 9.55—Quiz Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Paysages de la chanson
- 10.35—L'Ambassade de la chanson
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.25—Chanson canadienne
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Carrefour des succès
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—Reflets du jour
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 3.00—Les visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—A votre choix
- 4.00—Paris Montréal
- 4.30—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chaz Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Ensemble de Jazz
- 8.00—Regards sur le Canada français
- 8.30—Hier et aujourd'hui
- 9.00—Concert symphonique
- 10.00—30 min. d'informations
- 10.30—Succès d'hier et aujourd'hui
- 11.00—Sports
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.33—Détente
- 1.00—Nouvelles

Mardi, 12 février

CBOFT

1.00 — Long métrage. — "Leçon de chimie à 9 heures", comédie de Mario Mattoli, avec Alida Valli, Bianca Della Corte et Andrea Checchi. Le séduisant professeur de chimie d'un pensionnat provoque une véritable épidémie sentimentale dans le cœur de ses élèves. Adultes et adolescents.

2.30 — Emission scolaire. — "Le Secret des choses". Pour les élèves des 5e, 6e et 7e années. Animatrice: Simone Bédard. Aujourd'hui: la météorologie; visite à la station météorologique de Dorval.

3.00 — Votre cuisine, Madame. — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: les abricots Colbert et le sorbet au citron.

3.15 — Votre enfant, Madame. — La méthode du thermomètre pour la régularisation des naissances. Invités: M. et Mme Gilles Brault. Animatrice: Françoise Faucher.

3.30 — A la carte — A l'occasion de la Saint-Valentin. A la carte a organisé une fête pour adolescents. Egalement, les animateurs vous donneront quelques conseils pour l'organisation d'une fête pour les jeunes, jeux, lunch, etc. Enfin, deux danseurs professionnels vous donneront une démonstration de "bossa nova".

5.00 — La Vie qui bat. — Les animaux d'Afrique. Animateur: Guy Provost.

5.30 — Mon ami Flicka. — "L'Évadé". Un bandit oblige Ken à partir avec lui et Flicka pour fuir les autorités.

7.30 — A vue d'oeil — "La légende qui entoure la vie professionnelle des internes médecins et infirmières". Un sketch illustrera une parodie des deux émissions américaines, "Dr

Kildare" et "Ben Casey". Le panel de discussion sera composé du Dr Noël Coutu, une étudiante, un interne et d'une infirmière. Vous verrez également sur film, un reportage sur la collection "Marabout Mademoiselle" dont les intrigues se passent dans les hôpitaux. Et vous connaîtrez les impressions d'un libraire sur la vente de ces volumes.

3.30 — Edition spéciale. — Animateur: Paul-Emile Tremblay. Participants: Marthe Carrier, Louis Chantigny, Jacques Hébert et Yves Michaud. Documentation: Louis-Martin Tard.

9.00 — Le Temps des copains. — Feuilleton de Jean Canolle, avec Claude Rollet, Henri Tisot et Jacques Ruisseau. Geneviève a décidé de rester à Paris quelques jours de plus.

11.00 — CBOFT — Cinéma. — "Le Destin d'une enfant perdue". Film mexicain. 1958. Mélodrame d'Alfredo Gravenna avec Ninon Sevilla et Ramon Gay. Une jeune fille abandonnée est retrouvée par deux enfants qui, plus tard, en deviendront amoureux. In vraisemblable. Réalisation pauvre. Interprètes mal dirigés. Tares morales. Danses suggestives. Adultes, des réserves.

CBOT

12.30 — Feature Film — "Cash on Delivery". Shelley Winters, avec John Gregson et Peggy Cummins, sont les acteurs de cette comédie, réalisée en 1956, qui raconte l'histoire d'une aguichante chanteuse de boîte de nuit qui hérite d'une somme de deux millions de dollars. Il y a cependant un obstacle, c'est qu'elle ne pourra toucher son héritage si son ex-mari a un fils avec sa seconde femme.

8.30 — Perry Mason — "The case of the two faced Turnabout". Un avocat prend la défense d'un réfugié politique qui est accusé de meurtre, et qui est

aussi mêlé à une affaire d'agent secret où il est question d'une transaction d'importants documents. Avec Hugh O'Brien, Abraham Sofaer, Charles Redliff et Lisa Gaye.

10.30 — The Lively Arts — Harry Mannis présentera deux films préparés spécialement afin de faire connaître des photographies de deux fameux photographes. Les photos de William Notman, un écossais qui vint au Canada et qui ouvrit un studio à Montréal en 1856, sont montrées dans un film de 20 minutes, dont le texte a été écrit par Ed. Rollins. Environ 50 de plus de 700.000 photos qui sont conservées au musée Redpath de l'université McGill de Montréal sont incluses dans ce film, y compris celles de Sitting Bull, Jefferson Davis, et D'Arcy McGee. L'autre film dure 10 minutes et est intitulé "The ring of time". Ce film a été monté par Hans Kohlund et il renferme des photos de Lutz Dille, un photographe contemporain de Toronto. Quelques 80 photos sont utilisées, pour illustrer l'activité autour de la fameuse cathédrale de Mexico.

CJOH

12.15 — Treasure Track-down. Mary Burns fugitive. Une jeune fille innocente est envoyée en prison lorsqu'une évidence circonstancielle la fait supposer complice d'un vol de banque commis par son fiancé. Avec Melvyn Douglas et Alan Baxter.

6.00 — Hawaiian Eye. — V for victim. Huit touristes sont abandonnés à leur triste sort durant une tempête...

7.00 — Leave It To Beaver. More Blessed to Give. Beaver gagne un médaillon d'or dans un carnaval et instinctivement le donne à sa compagne de classe, Donna Yeago. Les parents de Donna lui dise de remettre le cadeau, et ceci provoque la confusion.

7.30 — Laramie. No Place to Run. Un dévaliseur de banque menacé par les Indiens, est secouru par Jess Harper qui apprend que cet homme reçoit des pressions de la part des malfaiteurs, afin qu'il continue sa vie de crimes.

8.30 — Going My Way. One Small, Unhappy Family. Un père entêté ne croit pas que l'adoption d'un enfant puisse empêcher la rupture avec son épouse. Le Père O'Malley tente d'aider le couple.

METS CHINOIS

pour emporter

Ho Wah

le meilleur en fait
de mets chinois

Délicieux poulet Bar-B-Q

Livraison rapide, gratuite!
Frais de livraison de 35c
sur commandes de moins de \$2
Ouvert tous les jours de 3 h.
p.m. à 1 h. a.m.

771-5881

218, rue Montcalm

IMMEUBLES

RENSON

REALTIES INC.

PR. 7-7953

J. Daniel Légaré, gérant PR. 7-0546

Pour toutes ventes ou achat de propriétés
consultez-nous!

Surveillez tous les jours nos annonces classées



Le chien Pluto



Eric Waite en travesti



Un singe nommé Spanky



John Demko et Ben Gee dans une parodie sur

Victor Vicq vous
parle des...

ICE CAPADES

... et de la part
faite aux enfants

QUOIQUE une revue sur glace comme celle des "Ice Capades" a sans contredit énormément d'atouts et d'attraits pour plaire aux adultes, il est bon de souligner la large part que les producteurs accordent à la gent enfantine. La XXIII^e édition des "Ice Capades" ne fait pas exception à cette règle, bien au contraire.

En effet, si dans la nouvelle revue sur glace en montre à l'Auditorium d'Ottawa, du 27 février au 2 mars, il y aura pour les adultes d'extravagantes productions basées sur les comédies musicales "Brigadoon", "Paint Your Wagon", "My Fair Lady" et "Camelot", musique de Frederick Lowe et paroles d'Alan Jay Lerner, par contre, la direction des "Ice Capades 1963" a aussi à son programme une fantaisie intitulée "Disneyrama". Les jeunes et vieux y retrouveront avec plaisir les animaux savants créés par Walt Disney. Il y aura le canard Donald Duck, la souris Miquette, le chien Pluto et l'éléphant Dumbo pour ne mentionner que ceux-là. La championne de patin de Norvège, Grete Berzen, une nouvelle Sonja Henie, est la grande vedette de "Disneyrama".

Il ne faut pas oublier "Le cirque sur glace". Outre des animaux, on y verra des clowns et des acrobates de talent. Les spectateurs peuvent s'attendre à du jamais vu pour ce numéro.

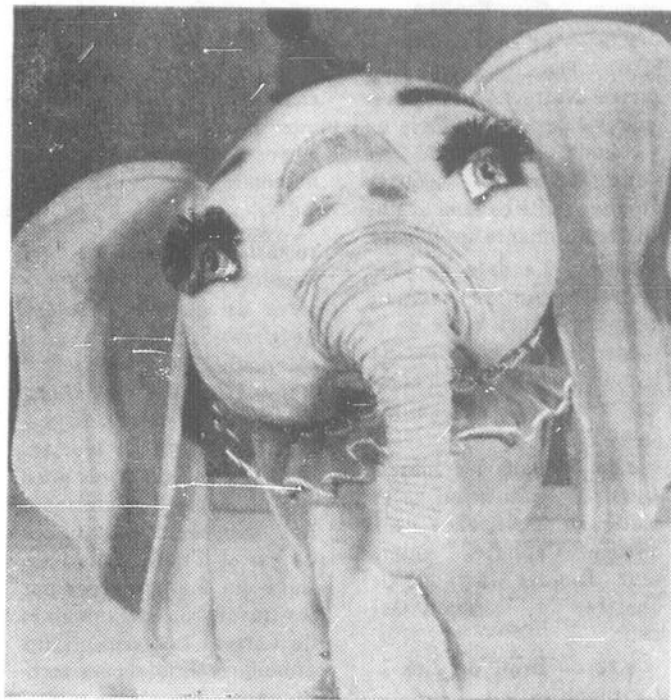
En ce qui concerne le côté nouveauté des "Ice Capades", il ne faut pas oublier le singe Spanky. Ce dernier est l'étoile de ce "Cirque sur glace". Il n'y a rien que Spanky ne puisse faire... sur patins. Le publiciste Budd Austin nous assure que ce singe est aussi habile lorsqu'il porte des chaussons. Son propriétaire Dave Pitts est fier de Spanky parce qu'il sait s'habiller et on nous dit qu'il le fait avec beaucoup de goût.

La partie comique du programme a été confiée à des as du patin et du rire. Par exemple, les enfants et leurs parents pourront voir et applaudir John Demko et Ben Gee dans une parodie sud-américaine "South of the Border". Eric Waite, un comique par excellence, fera rire par son travesti en femme. Et que dire maintenant du numéro "Ecole de charme" avec ses trois travestis tordants.

Mais entre les rires, la musique et le coloris des "Ice Capades", il y a les intrépides exploits des étoiles comme Bobby Specht, Richard Garrett, Doug Austin et la championne canadienne Louisa Orwell.



Les clowns feront rire



L'éléphant Dumbo

Photos: "Ice Capades"



parodie sud-américaine

Mercredi, 13 février

CBOFT

1.00 — Long métrage. — "Amours de vacances". Comédie d'Antonio Racioppi, avec Vittorio de Sica, Giovanna Ralli et Marisa Merlini. Des intrigues amoureuses se nouent ou se dénouent selon les circonstances et la sincérité des estivants. Adultes.

3.00 — Votre cuisine, Madame. — Les recettes de Claire Primeau.

3.15 — Votre enfant, Madame. — Les enfants à travers le monde.

2.30 — Le Temps de vivre. — Thème: l'amour. Robert Gadouas dit des poèmes de Ronsard et de Tristan L'Hermite. — Jean-Paul Jeannotte chante "Le Promenoir des deux amants" de Debussy. — Un texte de Claude Lacombe sur la Saint-Valentin. — Lucette Beauchemin parle de Consuelo de Saint-Exupéry.

5.00 — Le Courrier du Roy — Les aventures de Michel Le Neuf, courrier du Roy, et de son jeune compagnon indien, Kiwi.

5.30 — Le Grand Duc. — "Les Trois Mouchoirs". Pierre Nafrechon, à la recherche de la seigneurie de Villemur, arrive sur les lieux pour ne trouver qu'une vieille cabane et une statue étonnante de beauté.

8.00 — Le Palm du jour. — Téléroman de Réginald Boisvert, Laura tente de se confier à sa mère. Réal Béliveau fait une démarche qui rend M. Deguire méfiant.

8.30 — Dans les rues de Québec. — Emission de variétés en provenance de la Vieille Capitale. Animateur: Jacques Gauthier. Orchestre, dir. Germain Gosselin.

9.30 — Droit de cité. — La planification. Le Service de la planification du Ministère de la jeunesse étudie le problème de décalage entre les besoins en éducation et les ressources disponibles. Invités: Arthur Tremblay et Gilles Bergeron.

10.30 — Présence de l'art. — Un magazine consacré à l'actualité littéraire et artistique. Animateurs: Renée Laroche et Michel Garneau. Texte et documentation: Yvri Kempf.

11.00 — CBOFT — Cinéma — "Neuf garçons... un cœur", avec Edith Piaf et les Compagnons de la chanson.

CBOT

8.30 — Parade — "Two Links in a Chain". Le folkloriste américain Pete Seeger interprète des chansons qu'il a entendues d'un autre célèbre folkloriste, le maintenant presque légendaire Leadbelly ou Huddie Ledbetter. Un film montré en exclusivité et tourné en 1945, et qui a été découvert seulement l'an dernier par Seeger, montre des cueilleurs de coton de la Louisiane chantant les meilleures chansons du folkloriste. Tous les chants ont été écrits ou arrangés par Leadbelly. Ils comprennent: Goodnight Irene; Ha-Ha this a-way; Bourgeois Blues; Kisses sweeter than mine; et Fannin street, tous chantés par Seeger; ainsi que: Pick a bale of cotton; Grey Goose et Take this hammer; chantés par Leadbelly.

10.30 — Explorations — La dernière production d'une série de quatre intitulées Le Cercle arctique. Ce soir: "Mémoires et prédictions". Henry Larsen et Vilhjalmur Stefansson jettent un regard en arrière sur leur expérience conjointe de presque un siècle de l'arctique. Les découvertes actuelles de gaz et d'huile dans l'Arctique ont été préparées par les travaux de Stefansson et de Larsen. Les sous-marins atomiques étudient les techniques indiquées par Stefansson pour briser les glaces. Selon Stefansson, l'URSS mène dans l'exploration arctique parce qu'elle a étudié les récits de ces deux explorateurs et d'autres explorateurs des années passées.

11.37 — The Gallant Men "The Bridge". Un expert américain en démolitions met en danger la vie des hommes de sa patrouille par sa façon téméraire de faire sauter un pont derrière les lignes ennemies. Avec Peter Brown et Ernest Sarracino.

CJOH

12.15 — Afternoon Movie. Wilson. L'émouvante histoire du 28^e président des États-Unis, Woodrow Wilson, ses succès, ses échecs, et son magnifique idéal. Ce drame biographique met en vedette Charles Coburn, Alexander Knox, Geraldine Fitzgerald, Thomas Mitchell, Vincent Price et Sir Cedric Hardwicke.

4.00 — The Roaring Twenties. Pat Garrison et Pinky Pinkham pensent que les gens sont indéchiffrables quand ils entrent en contact avec un homme qui a été élu président d'un déjeuner en l'honneur des scouts.

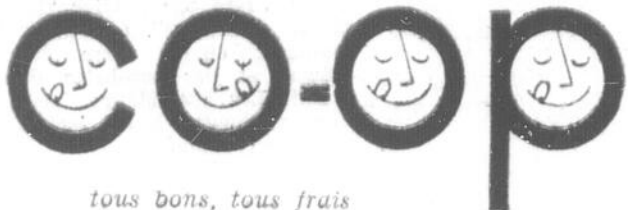
8.30 — Hennesey. — Peyton Place. Cette semaine "Chick" Hennesey doit tenir tête à une personne qui hait la navigation et qui a écrit un livre à ce sujet.

9.00 — The Untouchables. Eliot Ness court au ministère de la Résistance nationale lorsqu'il apprend qu'un groupe de nazis ont fait une entente avec des marchands de narcotiques.

10.00 — The Third Man. Man At The Top. Quand Harry Lime arrive au Malta la police le soupçonne d'être le chef d'un réseau de malfaiteurs.

PRODUITS LAITIERS

tous genres

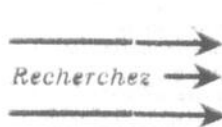


tous bons, tous frais



Après de vifs ébats dans la neige, rien n'est plus délicieux que notre breuvage au chocolat chaud

"Très nourrissant pour les enfants"



Recherchez

le camion à triangle bleu et blanc

LA COOPÉRATIVE DES CONSOMMATEURS DE LA CAPITALE

125, rue Hickory, Ottawa

PA. 9-6111

Mercredi, 13 février

TELEVISION

CBOT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
- 12.45—OF—Aujourd'hui à CBOT
- 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
- 1.00—Long métrage: Amours de vacances (rep.)
- 3.00—Votre cuisine Madame
- 3.15—Votre enfant Madame
- 3.30—Le Temps de vivre
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Le courrier du Roy
- 5.30—Le Grand Duc
- 6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition métré
- 6.08—F—Nouvelles sportives
- 6.10—OF—Quel de 97
- 6.15—Aujourd'hui
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Adèle
- 8.00—Le Pain du jour
- 8.30—Dans les rues de Québec
- 9.00—OF—Dernier recours F—Arrêtez-les
- 9.30—Droit de cité
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.23—OF—Météo
- 10.24—Nouvelles sportives
- 10.30—Présence de l'Art
- 11.00—Cinéma: OF—Neuf garçons... un cœur F—L'Ecole des vedettes

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—M—Intermède musical
- 12.45—O—Ouverture
- 12.53—O—Billboard
- 1.00—O—Afternoon Edition
- 1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.10—M—Nouvelles et météo
- 1.15—M—Montreal Matinée
- 1.55—O—Noon Report
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Sing Ring Around
- 2.45—Friendly Giant
- 3.00—Loretta Young show
- 3.30—Take Thirty
- 4.00—Scarlett Hill
- 4.30—O—Casey Jones M—I Love Lucy
- 5.01—Razzle Dazzle
- 5.30—Quick Draw McGraw
- 6.00—O—Nouvelles locales M—Phil Silvers show
- 6.10—O—Billboard
- 6.15—O—Diplomatic Passport A communiquer
- 6.30—M—Nouvelles métré
- 6.45—CBC TV Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—O—Seven-O-One M—Météo
- 7.05—O—Reactions M—Let's Face it
- 7.30—Politique provinciale
- 7.45—Mr. Fix-It
- 8.00—My Three Sons
- 8.30—Parade
- 9.00—Ben Casey
- 10.00—Newsmagazine
- 10.30—Explorations: Arctic Panorama IV
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Editions finales
- 11.26—O—Météo
- 11.27—O—Sportstime
- 11.33—M—Movie Cavalcade: Arsenic and Old Lace
- 11.38—O—The Gallant Men: The Bridge

CJON (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
- 9.30—Good Morning
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Domino
- 11.00—Plaza AM
- 12.15—Afternoon Movie: Wilson
- 1.45—Plaza PM
- 2.30—Here's Looking at You
- 3.00—People in Conflict
- 3.30—Line 'em up
- 4.00—Cartoonerville
- 4.30—Johnny Jellybean
- 5.00—Cartoonerville
- 5.30—Huckleberry Hound
- 6.00—The Roaring Twenties
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—Father Knows Best
- 7.30—Andy Williams Show
- 8.30—Hennessy
- 9.00—The Untouchables
- 10.00—The Third Man
- 10.30—Nouvelles nationales
- 10.45—Night Beat — Local News and Sports
- 11.00—Pierre Berton Hour
- 12.30—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev. Robert G. Kuglin

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Radio Bonne Humeur
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 8.00—Nouvelles
- 9.05—Café au lait au lit
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilions
- 9.55—Quiz Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Paysages de la chanson
- 10.30—Quiz Wampole
- 10.35—Paysages de la chanson
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.25—Chanson canadienne
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.58—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Carrefour des succès
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—Radio scolaire
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—A Votre Choix
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Paris Montréal
- 4.30—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Arnone Ragala
- 8.00—Les Mondes Imaginés
- 8.30—Concert du mercredi
- 10.00—30 min. d'informations
- 10.30—Petit concert
- 11.00—Sports
- 11.10—Nouvelles

Jeudi, 14 février

TELEVISION

CBOT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
- 12.45—OF—Aujourd'hui à CBOT
- 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
- 1.00—Long métrage: Les deux timides
- 2.30—Emission scolaire: "Les Forces de la nature"
- 3.00—Votre cuisine Madame
- 3.15—Votre enfant, Madame
- 3.30—OF—A la carte F—Casse tête
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Roquet belles oreilles
- 5.30—Pépinot
- 6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition métré
- 6.08—F—Nouvelles sportives
- 6.10—OF—Affaires municipales
- 6.15—Aujourd'hui
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—La Famille Stone
- 8.00—Filles d'Eve
- 8.30—Gilbert Bécaud
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaires
- 10.23—OF—Température
- 10.24—Nouvelles sportives
- 10.30—Votre courrier
- 11.00—Cinéma: OF—San Francisco F—Mademoiselle Julie

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.15—O—Ouverture
- 12.23—O—Billboard
- 12.30—O—Long métrage: Brave Warrior
- 1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.10—M—Nouvelles et météo
- 1.15—M—Montreal Matinée
- 1.55—O—Noon Report
- 2.00—Chaz Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—National Schools:
- 3.00—Loretta Young show
- 3.30—Take Thirty
- 4.00—Scarlett Hill
- 4.30—O—Champion M—I Love Lucy
- 5.01—Razzle Dazzle
- 5.30—The Scarlet Pimpernel
- 6.00—O—Nouvelles locales M—Ed Wynn Show
- 6.10—O—Civic Affairs
- 6.15—O—Candid Camera
- 6.30—M—Metro News
- 6.45—Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—O—High Time M—Don't Call Me Charlie
- 8.00—The Defenders
- 9.00—Playdate
- 10.00—Alfred Hitchcock
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Edition finale
- 11.26—O—Météo
- 11.27—O—Sportstime
- 11.33—M—The Gallant Men: A communiquer
- 11.37—O—Gunsmoke The Hunger

CJON (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
- 9.30—Good Morning
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Domino

- 11.00—Plaza AM
- 12.15—Treasure Trackdown: The Phantom President
- 1.45—Plaza PM
- 2.30—Here's Looking at you
- 3.00—People in Conflict
- 3.30—Line 'em up
- 4.00—Cartoonerville
- 5.30—Yogi Bear
- 6.00—The Islanders
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—Movie Playhouse: The Rainbow Jacket
- 8.30—The Story of a Patroness
- 9.00—The Lucy show
- 9.30—The Jack Paar Show
- 10.30—Nouvelles nationales
- 10.45—Night Beat — Local News and Sports
- 11.00—Pierre Berton Hour
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev. Robert G. Kuglin

RADIO

CKCH — Hull

- 6.00—Radio Bonne Humeur
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio bonne humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio bonne humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Café au lait au lit
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilions
- 9.55—Quiz Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Paysages de la chanson
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.25—Chanson canadienne
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.58—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Carrefour des succès
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—A Votre Choix
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Paris Montréal
- 4.30—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Serata italiana
- 8.00—Place publique
- 8.30—Les petites symphonies
- 9.00—On chante au Québec
- 9.30—Radio Etudiante
- 10.00—30 min. d'informations
- 10.30—Piano à quatre mains
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles

Jeudi, 14 février

CBOFT CBOT

1.00 — Long métrage. — "Les Deux Timides", comédie d'Yves Allégret d'après Labiche, avec Claude Dauphin et Pierre Brasseur. Les mésaventures d'un grand timide qui n'arrive pas à se décider à demander la main de celle qu'il aime. **Adultes et adolescents.**

2.30 — Emission scolaire. — "Les Forces de la nature". Pour les élèves de 10e année. Animateur: Marcel Sicotte. Aujourd'hui: la calorimétrie.

3.00 — Votre cuisine, Madame. — Aujourd'hui: l'arabesque d'or, un dessert fait d'abricots et de tapio-ca.

3.15 — Votre enfant, Madame. — Sujet: l'imagination chez l'enfant. Invitée: Thérèse Gouin-Décarie. Animatrice: Françoise Faucher.

3.30 — A la carte — A la carte présentera une collection printanière de deux pièces, manteaux et imperméables. La populaire chanteuse Lise Massé sera aussi de l'émission pour vous divertir.

5.00 — Roquet, belles oreilles. — Dessins animés pour les enfants.

8.30 — Gilbert Bécaud. — Gilbert Bécaud interprète quelques-uns de ses plus grands succès: "Je me balance", "Les yeux", "Viens danser", "Grosse noce", "C'était moi", "Le Condamné", "Quand l'amour est mort", "Tête de bois", "Le Mur", "La Corrida", "Le Pianiste de Varsovie", "Le Bateau blanc", "L'Absent", "Contre vous", "Le jour où la pluie viendra", "Nous les copains", "Et maintenant" et "Les Baladins".

10.30 Votre courrier. — Jean Desprez et Raymond Laplante répondent aux questions posées par les téléspectateurs. Invité: Jean-Paul Lefevre. Sujet: le budget familial.

11.00 — CBOFT — Cinéma. — "San Francisco", drame, avec Clark Gable, Spencer Tracy et Jeannette MacDonald. **Adultes.**

12.30 — Feature Film — "Brave Warrior". Histoire de l'ouest américain filmée en 1952 avec Jay Silverheels, Christine Larson et Jon Hall. L'action se passe en 1811 alors que les britanniques excitent les indiens Shawnee à la guerre dans le territoire de l'Indiana.

4.30 — Champion — "Bugle for Ricky". L'intelligent Ricky North utilise son clairon fort à propos pour demander de l'aide alors qu'il est capturé par une bande de voleurs de banque qui ont profité de l'effervescence de la ville qui est en liesse pour fêter le retour du fils soldat de "Old Sarge".

8.00 — The Defenders — "The Traitor". Lawrence et Kenneth Preston se trouvent entraînés malgré eux dans le procès d'un homme soupçonné d'espionnage pour le compte d'un pays étranger. Avec Fritz Weaver, Tim O'Connor, et Tom Clancy.

9.00 — Playdate — "The Ninety-ninth day". Par Eric Kock et Melwyn Breen. Drame historique concernant l'accession au pouvoir du kaiser Guillaume II et de sa menace pour la paix fu-

ture du monde. Nous sommes au 15 juin 1888 et l'action se déroule au Palais Neuf, alors que son père, le démocratique Frédéric III, roi de Prusse et empereur d'Allemagne, gît sur son lit de mort après un court règne de 99 jours. En vedette: Leo Ciceri dans le rôle du kaiser Guillaume; Hilary Vernon, dans celui de l'imparatrice Victoria; et Andrew Allan, qui personnifie Von Bismarck. Aussi de la distribution: Gillie Fenwick, Chris Wiggins, Henry Comor, Margaret Griffin et John Mackin.

11.37 — Gunsmoke — "The Hunger". James Arness, Dennis Weaver, Amanda Blake, et Milburn Stone passent pour des "réguliers" quand Marshall Matt Dillon de Dodge City fait face à une autre situation critique.

CJOH

12.15 — Treasure Track-down. The Phantom President. Parce que T. K. Blair n'a aucun attrait, un groupe de sénateurs engage le docteur Warney pour personifier Blair et lui obtenir une nomination à la présidence. Le docteur Warney non seulement obtient la nomination mais encore la fille de Blair. Avec George M. Cohan, Claudette Colbert et Jimmy Durante, dans les principaux rôles.

CKCH

Reflets du jour

Les mardi, jeudi et vendredi, Chantal Beauregard vous invite tous à synchroniser CKCH à compter de 2h, alors qu'elle vous transmet les principales activités de la région. Pour tous communiqués d'intérêt local ou régional, vous êtes priés de les faire parvenir au soin de "Reflets du jour" poste CKCH, 72, rue Laval, Hull, Qué.

1.45 — Plaza P.M. — Ski With Kim. Tous les jeudis après-midi, Kim Mahood interview des skieurs, amateurs ou professionnels, présente des courts métrages sur le ski et enseigne aux ménagères les principes de base de ce sport.

6.00 — The Islanders — The Twenty-Six Paper. — Sandy accepte de personifier un agent qui a été tué, mais dont personne n'a appris la mort. Sandy portera à destination un document secret. Dans cette intrigue il travaillera avec un autre agent, une très séduisante jeune fille.

7.00 — Movie Playhouse. The Rainbow Jacket. Un jockey suspendu conseille un apprenti prometteur, et éventuellement devient son adversaire. Avec Kay Walsh, Bill Owen et Fella Edmonds.

**10% DE RABAIS POUR NETTOYAGE DE TAPIS
DANS NOS ATELIERS
EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 FEVRIER 1963**



Au service de l'Ottawa Métropolitain depuis plus d'un demi-siècle

TELEPHONE

CE. 6-3654

4 CIRCUITS



118, rue FLEET

Toute la marchandise est garantie contre la perte par le feu ou le vol —

Main-d'oeuvre garantie

Service de 4-5 jours

- OUVERT de 8 a.m. à 5 p.m. 6 JOURS PAR SEMAINE
- Nettoyage de meubles capitonnés
 - Nettoyage de tapis plinthe à plinthe
 - Vente et entretien des tapis

Nous allons chercher et livrons gratuitement à Ottawa, Hull, Pointe-Gatineau, Gatineau, Aylmer, Belis Corners et Orléans

MEMBRE DU NATIONAL INSTITUTE OF RUG CLEANING INC.
DRY CLEANERS AND LAUNDERERS INSTITUTE (ONTARIO)

**"RIEN NE PEUT REMPLACER UN NETTOYAGE DE TAPIS
PAR DES PROFESSIONNELS"**

Au service de l'Ottawa Métropolitain depuis plus d'un demi-siècle

CBOFT

1.00 — Long métrage. — "Mademoiselle Julie", drame psychologique d'Alf Sjöberg d'après l'oeuvre de Strindberg, avec Anita Bjork et Ulf Palme. Tarée par une hérédité maternelle très lourde, Julie tend vers un rang inférieur et y rencontre son valet que seul le milieu social où il est né retient à ce niveau. **Adultes, de nettes réserves.**

3.00 — **Votre cuisine, Madame.** — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: le bavarois à l'éclair et à l'orange.

3.15 — **Votre enfant, Madame.** — Le courrier, avec Françoise Faucher.

5.00 — **Les Enquêtes Jobidon.** — "Monabella". A la gare du Palais, une jeune fille, poursuivie par un type aux allures louches, demande l'aide de Stan et de Rondeau.

5.30 — **CF-RCK.** — "Le Prince". Un maître cambrioleur réussit à voler l'identité de l'inspecteur Taupin. Avec Yves Létourneau, René Caron, Emile Genest, Roger Garceau, Marjolaine Hébert, Pierre Bourgault et Rolland D'Amour.

8.00 — **La Balsamine.** — Jacqueline reçoit les confidences de Mme Isabelle et lui fait quelques reproches. Léontine vient voir Jacqueline et réussit à l'intéresser à ses secrets. Bastien reçoit des nouvelles qui le rendent fou d'enthousiasme.

8.30 — **Cinéma international.** — "La Valse du gorille", film d'espionnage de Bernard Borderie, avec Roger Hanin, Charles Vanel et Jess Hahn. Un savant allemand va révéler à ses collègues du monde entier sa formule sur les missiles lorsqu'il est enlevé par des agents du service secret de son pays. **Adultes.**

11.00 — **CBOFT — Cinéma.** — "Gilda", film américain tourné en 1947. Comédie dramatique de Charles Vidor avec Rita Hayworth et Glenn Ford. Un jeune dévoyé séquestre sa

femme pour se venger des déceptions qu'elle lui a causées dans sa jeunesse. Scénario embrouillé. Réalisation soignée. Belle photographie, bonne interprétation. Personnages amoraux. Milieu taré. **A déconseiller.**

CBOT

1.00 — **Afternoon Edition** Margit Weber donne une autre démonstration d'art culinaire. L'émission étudie également l'organisation des Alcooliques anonymes.

8.30 — **The Wayne and Shuster Hour** — L'émission met en vedette les comédiens Wayne et Shuster, le danseur Don Gillies, la chanteuse Shirley Harmer. Le premier sketch, intitulé "Scout of the Year", met en scène le père d'un jeune profige. "Murder in Paris" donne l'occasion à Wayne de devenir le plus brillant détective de Paris.

9.30 — **Empire** — "Season of Growth". La découverte de riches dépôts de potasse sous la propriété Garret et sur le ranch du voisin Hollister engendre une querelle entre l'ami de Connie Garret et Jim Redigo.

10.30 — **Night Line** — On étudie l'attention que portent les parents à l'enseignement reçu par leurs enfants sur la protection en cas d'attaque nucléaire.

11.37 — **Great Movies** — "That Forsythe Woman". Erroll Flynn et Greer Garson sont les vedettes de ce film de 1949 qui raconte l'histoire d'une femme qui se marie dans un but de sécurité.

CJOH

9.10 — **School Telecast.** Fire, Friend and Foe. — Le professeur Harry Brown expliquera les principes concernant la combustion et donnera les différents moyens pour enrayer un incendie.

12.15 — **Treasure Trackdown, Mr. 880.** C'est une comédie concernant un vieil homme qui contrefait des

Palmarès de CKCH

PALMARES FRANÇAIS

- 1—A nos amours (Compagnons de la Chanson)
- 2—A quoi ça sert l'amour (Edith Piaf et Théo Sarapo)
- 3—Le jour le plus long (Dalida)
- 4—Eso beso (Sacha Distel)
- 5—Quand le soleil était là (Los Aicarsen)

- 6—Madeleine (Jacques Brel)
- 7—Le bateau blanc (Trois ménestrels)
- 8—Les comédiens (Charles Aznavour)
- 9—Jean du Sud (Pauline Julien)
- 10—Pianissimo (Jacqueline Boyer)

PALMARES AMERICAIN

- 1—Blame it on the bossa nova (Eydie Gormé)
- 2—Go away little girl (Steve Lawrence)
- 3—Limbo Rock (Chubby Checker)
- 4—I'm gonna be warm this winter (Connie Francis)
- 5—Just a simple melody (Patti Page)
- 6—Ruby Ann (Marty Robbins)
- 7—My coloring book (Kitty Kallen)
- 8—Chicken Feed (Bent Fabric)
- 9—Walk right in (Rooftop Singers)
- 10—The lonely bull (Tijuana Brass)

Palmarès Microsilions

- 1—Sacha Distel
- 2—Music Hall Parade (Jacqueline François, Claude Nougaro etc.)
- 3—Chansons (Edith Piaf)
- 4—Récital (Marcel Amont)
- 5—Pauline Julien, VOL. II
- 6—Charles Aznavour
- 7—L'étang chimérique (Lucile Serval)
- 8—Maurice Chevalier
- 9—I still like to play french songs, the best (George Feyer)
- 10—Exotic Strings (Percy Faith)

CKCH

Paris Montréal

Tous les jours à 4h. 05, CKCH met à l'affiche 25 minutes de chansonnettes canadiennes et françaises. Les succès tant anciens que nouveaux peuvent être entendus à "Paris Montréal". (CKCH, tous les jours, 4h. 05)

dollars durant une dizaine d'années. Sur ses faux billets, il y a une faute d'orthographe dans le mot "Washington". Les principaux rôles sont tenus par Edmund Gwenn, Burt Lancaster, Dorothy McGuire, et Millard Mitchell.

5.30 — **Tugboat Annie.** "Mark Twain". Les exploits de la fameuse capitaine du remorqueur "Narcissus". — Minerva Urecal, personnifie Annie, Walter Sand, le capitaine Horatio Bullwinkle, principal rival d'Annie.

8.00 — **Adventures in Paradise.** Passage to Tula. Une grenade déposée dans une valise de passager explose en mer, sur le Tiki, et tue une ravissante et mystérieuse voyageuse.

Tous ces disques du Palmarès sont disponibles à la

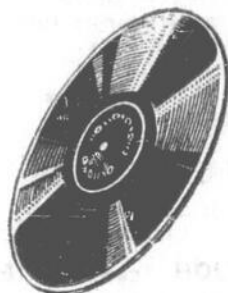
LIBRAIRIE MONTPETIT

ENRG.

G. PERRON, prop.

135, rue Hôtel-de-Ville, HULL — PR. 1-6081

20% de REDUCTION



Vendredi, 15 février

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
- 12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
- 1.00—Long métrage: Mademoiselle Julie (rep.)
- 3.00—Votre cuisine, Madame
- 3.15—Votre enfant, Madame
- 3.30—L'Éternel féminin
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Enquêtes Jobidon
- 5.30—CF-RCK
- 6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition métro
- 6.08—F—Nouvelles sportives
- 6.16—OF—Quoi de 9?
- 6.15—Aujourd'hui
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—OF—Perspective F—Petite peste
- 7.45—OF—Hebdo-sports
- 8.00—La Balsamine
- 8.30—Cinéma international: La valse du gorille
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.23—Nouvelles sportives
- 10.30—Premier plan
- 11.00—Cinéma: OF—Glida F—Le congrès des belles-mères

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—M—Intermède musical
- 12.45—O—Ouverture
- 12.53—O—Billboard
- 1.00—O—Afternoon Edition
- 1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.10—M—Nouvelles et météo
- 1.15—M—Montreal Matinee
- 1.55—O—Noon Report
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Sing Ring Around
- 2.45—Friendly Giant
- 3.00—Loretta Young Show
- 3.30—Take Thirty
- 4.00—Scarlett Hill
- 4.30—O—Lone Ranger M—I Love Lucy
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Friday Island
- 6.00—O—Ottawa Edition M—Pete and Gladys
- 6.10—O—Billboard
- 6.15—O—Sports Huddle
- 6.30—M—Metro News
- 6.45—CBC TV Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—I'm Dickens—He's Fenster
- 8.00—Country Hoedown
- 8.30—Wayne and Shuster
- 9.30—Empire
- 10.30—O—Nightline M—Candid Camera
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Edition finale
- 11.26—O—Météo
- 11.27—O—Sporttime
- 11.33—M—Friday Première: Black Tuesday
- 11.38—O—Great Movies: That Forsythe Woman

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
- 9.30—Good Morning
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Domino
- 11.00—Plaza AM

- 17.15—Treasure Trackdown: Mr. 880
- 1.45—Plaza FM
- 3.00—People In Conflict
- 2.30—Here's Looking at You
- 3.00—People In Conflict
- 3.30—Line 'em up
- 4.00—Cartoonerville
- 5.30—Tugboat Annie
- 6.00—Z-Cars
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—Biography: Mark Twain
- 7.30—The Rifleman
- 8.00—Adventure in Paradise
- 9.00—Sam Benedict
- 10.00—The New Loretta Young show
- 10.30—Nouvelles nationales
- 10.45—Night Beat — Local News and Sports
- 11.00—Pierre Berton Hour
- 12.00—Big Movie: A communiquer
- 1.30—Picture Page
- 1.40—Reflections: Rev. Robert G. Kuglin

RADIO

CKCH — Hull

- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio bonne humeur
- 7.50—Nouvelles
- 7.35—Radio bonne humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Café au lait au lit
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilions
- 9.55—Quiz Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Paysages de la chanson
- 10.30—Quiz Wampole
- 10.35—Paysages de la chanson
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.25—Chanson canadienne
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.55—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Carrefour des succès
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 3.00—Les visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—A Votre Choix
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Paris Montréal
- 4.30—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Radio actualités
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Chorales du Canada français
- 8.00—Radio-journal: Deux voix... un pays
- 8.30—Croisière musicale
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Dix années de mélodies à succès
- 10.00—30 min. d'informations
- 10.30—Succès d'hier et d'aujourd'hui
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 976
- 12.00—Nouvelles

Samedi, 16 février

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 8.15—F—Musique
- 8.30—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 8.45—OF—Cours de l'U. d'O. "Science politique" F—Cours de l'U. de M. Géographie humaine.
- 9.30—Cours de l'U. de M.: "Economie politique"
- 10.15—Cours de l'U. de M.: "Histoire du roman"
- 11.00—Am-Stram-Gram
- 11.30—OF—Club du samedi F—Cocou
- 12.00—Firouette
- 1.00—Le Golf et ses étoiles
- 2.00—Images en tête: Bellissima
- 4.00—20 ans—Express
- 4.30—Soif de Dieu
- 5.00—Concert
- 6.00—Roman de la science
- 6.30—Les uns, les autres
- 7.00—Comment dites-vous?
- 7.15—C. D.
- 7.30—Winston Churchill
- 7.55—Nouvelles sportives
- 8.00—Caméra '63
- 8.30—Micheline
- 8.45—Soirée du hockey: Chicago à Montréal
- 10.15—Les couche-tard
- 10.45—Téléjournal
- 11.00—OF—Dernière édition, sports, météo F—Commentaire
- 11.08—OF—Cinéma: Dernière rafale F—Nouvelles sportives
- 11.15—F—Cinéma: A communiquer

CBOT (4) - CBMT (6)

- 9.27—M—Aujourd'hui à CBMT
- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Youth Special
- 11.00—M—Cuisine 30
- 11.30—M—Cartoon Corner
- 12.00—M—Movie Matinee A communiquer
- 12.15—O—Billboard
- 12.30—O—Around the Valley
- 1.00—O—All-Star Golf
- 1.30—M—Amateur Sports Magazine
- 2.00—World of sport: Curling: Nova Scotia vs Prince Edward Island
- 3.00—World of sport: Salmon Fishing
- 4.00—O—Bowling M—Kings and Queens
- 5.00—Kingfisher Cove
- 5.30—Bugs Bunny
- 6.00—Countrytime
- 6.30—Alberta Game Farm
- 6.45—Nouvelles et météo
- 7.00—The Beverly Hillbillies
- 7.30—The Nurses

- 8.30—Red River Jamboree
- 9.00—Hockey Chicago à Montréal
- 10.15—Juliette
- 10.30—Let's Talk About It
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—Editions finales
- 11.13—O—Météo
- 11.16—O—Résumé des sports M—Sport Shop
- 11.26—O—Théâtre du samedi: Hell Raiders of the Deep
- 11.35—M—Film Favorites A communiquer

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.30—Best of Cartoonerville
- 11.00—Three Stooges
- 11.30—British Calendar
- 11.45—Background
- 12.15—Cartoon Party
- 1.00—Junior Auction
- 1.30—Saturday Movie: Ride Out For Revenge
- 3.00—Saturday Date
- 4.30—Cartoon Party
- 5.00—We Want An Answer
- 5.30—Lutte
- 6.25—Crédit Social
- 6.40—Jim Coleman Show
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—Stoney Burke
- 8.00—Sid Caesar Special
- 8.30—Hollywood Spectacular: Shake Hands With The Devil
- 10.30—Weekend News
- 10.45—Have Gun Will Travel
- 11.15—Night Beat — Local News and Sports
- 11.25—Shock Theater: Back From The Dead
- 1.00—Reflections: Rev. Robert G. Kuglin

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSES DU "DROIT"

POUR VOTRE ENSEMBLE DE DIAMANTS voyez

MARCIL FRERES

BOUTIERS

307 Bathurst CE. 3-6888

R.-J. BASTIEN & ASSOCIES

OPTOMETRISTES

447, rue CUMBERLAND (angle Besserer)

Téléphone: CE. 4-3220 — CE. 4-3109

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

SAMEDI: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

Musique à la radio

CKCH

SAMEDI, 9 FEVRIER

7.30 — Concert canadien Jean-Paul Jeannotte, ténor. — "Les Rivages perdus" (François Morel). — "Les Concerts sur terre" et "Caprices" (Serge Garant). — "Dissidences" (Pierre Mercure).

DIMANCHE, 10 FEVRIER

9.00 — L'Heure du concert — Concerto no 20 (Mozart): Sviatoslav Richter et l'Orchestre philharmonique de Varsovie, dir. Stanislav Wislocki. — Concerto no 1 en ré mineur (Bach): Sviatoslav Richter et l'Orchestre philharmonique tchèque, dir. Vaclav Talich.

LUNDI, 11 FEVRIER

7.30 — Le Petit Ensemble vocal — Dir. Georges Little. Aujourd'hui: des chansons de la Méditerranée. "A l'entrada" et "La Mort et le jeune seigneur" (Espagne). — "Les Yeux de la Marianita" et "Le Vir du Minho" (Portugal). — "Par ici", "Ayn Charod", "Le Repos" et "Nuit glorieuse" (Palestine).

MARDI, 12 FEVRIER

8.30 — Hier et aujourd'hui — Lucille Dumont et son invité accompagnés par l'Ensemble de Rod Tremblay.

9.00 — Concert symphonique — Orchestre symphonique de Toronto, dir. Walter Süsskind; soliste: Rohan de Saram, violoncelliste. Concerto brandebourgeois no 5, en ré (Bach). — "Kontrapuncte" (Karlheinz Stockhausen). — Concerto pour violoncelle et orchestre (William Walton).

MERCREDI, 13 FEVRIER

8.30 — Concert du mercredi — Septuor en mi bémol, op. 20 (Beethoven) et Octuor en fa majeur (Schubert): des membres de l'Orchestre philharmonique de Berlin.

10.30 — Petit concert — Johann van Veen, flûtiste: orchestre dir. Sylvio Lacharité. Concerto grosso, op. 3 no 2 (Germiniani). — Concerto en sol majeur (Pergolèse). — Menuet, extr. de "Echo et Narcisse" (Gluck).

JEUDI, 14 FEVRIER

8.30 — Les Petites Symphonies — Dir. Roland Leduc. Soliste: Kendal Taylor. Concerto no 1 pour piano, cordes et batterie (Alan Rawsthorne).

10.30 — Piano à quatre mains — Renée Morrisset et Victor Bouchard, pianistes-duettistes. Seize danses allemandes, op. 33, (Schubert). — Andante et variations, op. 83 a (Mendelssohn).

VENREDI, 15 FEVRIER

7.30 — Chorales du Canada français — La Symphonie vocale des policiers de Montréal, dir. Pierre Vidor.

CBO - CBO-FM

SAMEDI 9 FEVRIER

2.00 — Opéra Métropolitain. Andriana Lecouvreur, de Cilea. Directeur, Sylvio Varviso. Les interprètes: Renata Tebaldi, Franco Corelli, Biserka Cvejić et Anselmo Colzanni.

DIMANCHE 10 FEVRIER

10.30 — CBC Halifax Concert Orchestra. Dir. Leo Mueller. En Venezianak Serenade (Kallstenius). Petite Suite pour orchestre — (Roussel).

11.00 — Sunday Morning Recital. De Toronto, Bruce Mather, pianiste. Trois pièces (Mather). Trois pièces (Scriabine).

2.30 — Vancouver Chamber Orchestra. Dir. Harman Haakman. Symphonie en ré (Bach). Sinfonietta — (Britten). Variations et fugue sur un thème de Kuhnau (Andriessen). Symphonie classique (Prokofiev).

6.30 — New York Philharmonic Orchestra. Dir. Leonard Bernstein. Glenn Gould, pianiste. Symphonie no 5, en si bémol (Schubert). Connotations pour orchestre (Copland). Concerto en sol mineur pour piano (Bach). Burlesque pour piano et orchestre (Strauss).

11.00 — Symphony Hall. L'Orchestre symphonique de Toronto sous la direction du chef Walter Süsskind. Soliste, Rohan de Saram. La pièce au programme Brandenburg Concerto no 5 en ré, de Bach. Kontrapunkte, de Stockhausen et Concerto de Cello, de Walton.

LUNDI 11 FEVRIER

9.3 — Distinguished Artists. Les Chanteurs de la Renaissance, dir. Donald Mackay et ensemble instrumental Jephthé (Carissimi) Laudate (Telemann).

MARDI 12 FEVRIER

8.30 — Winnipeg Pops Concert. Dir. Eric Wild. Die Meistersinger Ouverture, de Wagner. Andante Cantabile, de Tchaïkovsky. Andalusia (suite), de Lecuona (Jekins). Chants et danses acadiennes, de Thomson.

MERCREDI 13 FEVRIER

8.05 — Contemporary English Composers. Quatuor à cordes Amini. Partita pour orchestre à cordes (Exton). Le Déluge, cantate (Goehr). Quatuor à cordes (Davies).

JEUDI 14 FEVRIER

11.00 — Toronto Symphony Orchestra. Dir. Thomas Schippers. L'ouverture des Maîtres chanteurs (Wagner). Médée (Barber). Symphonie no 38, K. 504 (Mozart).

CFMO-FM

DIMANCHE 10 FEVRIER

9.00 — Sunday Morning Concert. Songe d'une nuit d'été, de Mendelssohn.

2.00 — Records On Review. Arturo Toscanini dirige l'orchestre de NBC. Aussi au programme "Musique pour cordes", Antonio Janigro et le soliste Di Zagreb.

LUNDI 11 FEVRIER

3.00 — Music from Stage and Screen. Extraits du film "Wish You Were Here".

MARDI 12 FEVRIER

3.00 — Music from Stage and Screen. Extraits du film "Porgy and Bess".

MERCREDI 13 FEVRIER

3.00 — Music from Stage and Screen. Extraits du film "I Can Get It For You Wholesale".

JEUDI 14 FEVRIER

3.00 — Music from Stage and Screen. Extraits de la pièce du Broadway "Little Me".

VENREDI 15 FEVRIER

3.00 — Music from Stage and Screen. Extraits du film "Mutiny on the Bounty".

7.30 — Keyboard Moods. On entendra le pianiste Stanley Black.



Le Centre de la Musique

61, rue Eddy, HULL PR. 1-3672

CLUB DU DISQUE

Achetez 5 disques dans une période indéfinie et vous obtenez

UN DISQUE GRATUIT

SPECIAL: Disques 45 rpm 45¢ — 3/1.00
DISQUES — LONG JEU — STEREO — MONAURAL
INSTRUMENTS DE MUSIQUE DE TOUTES SORTES

On pratique le bilinguisme "Chez Hélène"

MONTREAL (PC) — Hélène Baillargeon, qui reçoit les enfants à son programme télévisé "Chez Hélène", à Radio-Canada (réseau anglais), dit que le bilinguisme au Canada "est beaucoup plus répandu, aujourd'hui, qu'il y a dix ans."

Son programme passe du lundi au vendredi et comporte des jeux récréatifs

"Il faut bouger"
 "Tout d'abord, j'ai trouvé que c'était difficile. Je ne pouvais même pas dire "yes" dans mon programme. C'est pourquoi je dois tant jouer des mains et des yeux. Il faut bouger. Je n'oublie jamais que mon auditoire est de langue anglaise, mais, en dépit du français, mes petits audi-

au Concert international des folkloristes; elle a été invitée à y retourner avec sa compagnie de danseurs et chanteurs canadiens-français.

Il y a un an, alors qu'elle était en Californie elle et Alan Mills ont endisqué plusieurs chansons de folklore pour une série intitulée "Chansons en français" publiée par l'Idyllwild Arts Foundation.

Au Canada, Mme Baillargeon a fait plusieurs disques pour le service international de Radio-Canada. Les Editions du Jeur ont publié "Vive la Canadienne", une collection de 77 chansons de folklore éditées par Mme Baillargeon avec préface de Marius Barbeau, la grande autorité au Canada en matière de folklore.



Hélène Baillargeon et ses marionnettes

pour les jeunes de langue anglaise avec quelques leçons de français.

Il en résulte que si Mme Baillargeon est bien connue au Canada français, comme folkloriste, dans les milieux de langue anglaise, on la connaît bien comme une institutrice de français très brillante.

"Les enfants en viennent à aimer la langue française quand elle leur est apprise sous forme de chansonnettes et d'anecdotes, dit-elle. Les tout jeunes n'ont aucun préjugé contre le français. Plus tard, quand le français deviendra pour eux une matière de classe, ils l'accepteront parce qu'ils se rappelleront le plaisir qu'ils ont pris à s'y initier."

Fidèle à l'idée qu'on enseigne une langue en la parlant, Mme Baillargeon ne parle pas l'anglais durant son émission pour les enfants de langue anglaise. Cela crée des problèmes.

teurs de langue anglaise forment un auditoire merveilleux...

"Le texte doit être vivant et il nous faut être capables d'improviser au besoin en n'importe quel moment. Etant mère de famille moi-même, cela m'aide énormément. Je conte des histoires à mes trois enfants également et je sais que pour les intéresser, ils doivent participer à l'histoire; il faut qu'ils se sentent importants. Si je les oublie un moment, je ne pourrai plus capter leur intérêt."

En dépit des exigences de la télévision, Mme Baillargeon réussit à trouver le temps de se consacrer à ses premières amours, le folklore.

L'automne dernier, elle et d'autres artistes canadiens-français donnèrent un concert dans une salle de New York. Au cours de l'été, elle a représenté le Canada en Tchécoslovaquie

Le choix du mélomane

Mélomanes, nous attirons votre attention sur quelques oeuvres inscrites à l'horaire radiophonique du réseau français de Radio-Canada, cette semaine.

Signalons d'abord le *Sextuor en mi bémol, opus 20* de Beethoven que le Concert du mercredi présentera le 13 février à 8h.30 du soir. Les interprètes se-

ront des membres de l'Orchestre philharmonique de Berlin.

Seize danses allemandes, opus 33, de Schubert, seront jouées le lendemain à 10h.30 du soir, par Renée Morisset et Victor Bouchard. C'est au cours de l'émission *Piano à quatre mains* que l'on entendra les célèbres pianistes-duettistes québécois.

LINVAL ACCEPTANCE
 CORPORATION LTEE

7%

VOUS PAYE

PAR ANNEE
 SUR VOS
 EPARGNES

POUR UN TERME
 DE 1 A 10 ANS

LINVAL ACCEPTANCE CORPORATION
 LIMITEE

256, boul. St-Joseph, Hull, Qué. — PR. 1-6688

(Pour information téléphonez PR. 1-6688
 ou adressez-vous à notre bureau)

NOM _____
 ADRESSE _____ Tél. _____